

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 47 (2020)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Écouté pour vous : quand piano et harpe ne font plus qu'un

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## La pozza del Felice



FABIO ANDINA:  
«Tage mit Felice»  
Rotpunktverlag Zurich 2020  
240 pages; CHF 28.00

«La pozza del Felice»  
Rubbettino Editore,  
Italie, 2018, 209 pages;  
CHF 22.00

«Le voici, qui frappe à ma porte et me réveille. Il est à peine cinq heures et demie.» Les journées du nonagénaire Felice, habitant d'un village isolé du Tessin, commencent à l'aube par un rituel particulier. Le narrateur, un jeune homme qui a fui la ville, l'accompagne. En silence souvent, ils gravissent tous les jours et par tous les temps un chemin qui mène en altitude pour aller se baigner dans un bassin d'eau naturel (en italien: «la pozza»). Le jeune homme raconte la vie au village, mais il se concentre surtout sur les moments passés avec Felice. Le quotidien de cet homme charismatique, dont la vie n'a pas été simple, est fait de tâches concrètes et pratiques comme fendre du bois, cuisiner et aider ses voisins. Dans ce village de montagne désormais presque uniquement peuplé de personnes âgées, les jours se déroulent toujours de la

même façon. Pourtant, des choses inattendues se produisent: Felice reçoit une missive mystérieuse. La nouvelle se répand comme une traînée de poudre, et bientôt tout le monde est au courant, mais nul ne connaît le contenu de la lettre. Felice semble attendre une visite. Il commence à aménager une chambre dans sa maison.

L'auteur, Fabio Andina, possède une écriture sans fioritures, mais riche de sonorités. Sous sa plume, l'univers de la montagne est âpre, cependant jamais hostile. On sent dans certaines de ses tournures poétiques son attachement à la vallée tessinoise qu'il peint. Fabio Andina décrit un lieu réel, à la fois autobiographique et fictif, comme il l'a déclaré dans une interview. Les «originaux» du village, des gens qui n'entrent pas dans le schéma de la performance et de la consommation, font ici tout naturellement partie de la communauté, dans laquelle on s'entraide. L'auteur ne craint pas non plus d'aborder des problèmes comme l'abus d'alcool ou l'exode rural.

Le personnage de Felice (qui signifie «heureux» en italien), avec sa manière de prendre soin de lui-même et d'être toujours là pour les autres habitants du village, est formidable. Il s'agit d'un livre à la lenteur envoûtante, sur un personnage en paix avec lui-même.

Fabio Andina, né en 1972 à Lugano, a fait des études de cinéma à San Francisco. Il vit aujourd'hui à nouveau au Tessin. Son premier recueil de poésie est paru en 2005, et son premier roman en 2016. «La pozza del Felice» est son deuxième roman, et le premier à avoir été traduit en allemand. Il paraîtra en français en 2021 aux Éditions Zoé à Genève.

RUTH VON GUNTEN

## Quand piano et harpe ne font plus qu'un



DUO PRAXEDIS:  
Carl Rütti Works for  
Harp & Piano, Ars Produk-  
tion, 2019, Grand Duet,  
Ars Produktion, 2017,  
Dreaming, Idagio, 2010

Avouer que l'on est duettiste dans un ensemble piano-harpe, c'est s'exposer souvent à de drôles de questions, comme: «Et sinon, quelle est votre profession?» Cela n'a pas fait peur au «Duo Praxedis», créé il y a dix ans par une harpiste zougoise et sa fille pianiste, et qui connaît aujourd'hui un vif succès.

Toutes les deux se prénomment Praxedis: la mère est Praxedis Hug-Rütti, et la fille, Praxedis Geneviève Hug. Elles sont toutes deux pianistes de formation, la mère ayant choisi la harpe comme deuxième instrument pendant ses études. Après son mariage, le piano est passé pour elle au second plan, et sa fille au premier. Mais quelques années plus tard, mère et fille ont décidé de former un duo piano-harpe à l'occasion d'un concert privé. «Au début, nous ne savions même pas quoi jouer. Nous nous sommes emparées de la sonate pour deux pianos KV 448 de Mozart, et l'avons triturée tant bien que mal pour la jouer à la harpe et au piano», raconte la mère.

Rapidement, les deux femmes découvrent qu'il existe un trésor d'œuvres originales pour harpe et piano. Aujourd'hui, leur répertoire extrêmement riche comprend des adaptations d'œuvres célèbres, de la musique contemporaine, des arrangements personnels et lesdites œuvres originales du XIX<sup>e</sup> siècle. Au cours de ces sept dernières années, le duo a commercialisé douze enregistrements très différents. La fille explique: «Sans CD, un artiste n'existe pas. Chaque disque nous permet de refaire de la promotion.»

Si les deux femmes s'harmonisent à merveille sur le plan privé et musical, elles soulignent tout de même leur statut de solistes: «Nous sommes deux combattantes solitaires, mais nous partageons toutes les responsabilités lorsque nous jouons en duo.» Notamment lorsque l'une ou l'autre traverse des bas ou des hauts: «Si ma mère crée un rythme particulièrement réussi avec sa harpe, je dois moi aussi soigner le mien pour être à la hauteur. Et si elle n'est pas en forme, alors je dois de toute façon assurer!»

La manière dont, malgré toute leur indépendance, chacune des deux femmes parvient à accorder le son de son instrument avec ce que joue l'autre est étonnante. Si l'on a l'oreille distraite, on peut parfois ne plus savoir si c'est la harpe ou le piano qui est en train de jouer – et l'on comprend alors ce qu'est la fusion sonore de deux instruments et de deux musiciennes.

CHRISTIAN BERZINS